### Des versets du Saint Quran

Ceci n'est que du copier coller de quelques versets du Saint Coran en arabe et en français.

A travers mes dizaines de lecture du Saint Coran, j'ai noté ces quelques versets non pas par importance (parce que tous les versets du Saint Coran sont d'importance égale car c'est la parole de Dieu,) mais à cause des questions réponses et de l'interprétation que certains en font sans pouvoir vous citez le verset et la sourate en question: On dit simplement: "C'est dans le Coran" sans pour autant que l'on puisse le vérifier.

#### Toute fois Il n'y a rien de mieux que de lire le Saint Coran en entier.

La version française copiée ci-contre est celle de 1977 de Muhammad Hamidullah qui est une correction de la première version de 1959.

Vous la trouverez en PDF à télécharger à cette adresse : http://www.lenoblecoran.fr/mohammed-hamidullah/

Les spécialistes s'accordent à dire que lire cette version du Saint Coran en français équivaut à sa lecture en arabe par un arabe.

#### Citation de la préface :

L'intérêt majeur que cette traduction du Coran présente, c'est qu'elle est l'œuvre réfléchie et mûrie d'un musulman, d'un penseur et d'un croyant : que ce Livre Saint concerne personnellement. Il en vit, il veut le transposer en français comme il le récite en arabe ; avec une Foi nue. Ses phrases françaises sont un calque aussi strict que possible de la structure grammaticale arabe, particulièrement indépendante et capricieuse, du texte sacré ; son vocabulaire français ne cherche pas à élucider les termes ambivalents dont il est parsemé, car c'est au lecteur de « faire élection », entre le consentement ou le refus, de cet appel eschatologique.

Le traducteur n'a pas essayé de « parer » les mots les plus saisissants de l'original arabe, afin d'éviter aux lecteurs français de buter dans le piège de la « poésie pure », de l'idolâtrie idéaliste et gnostique ; — au moment où il l'introduit au seuil de la Transcendance pure, brisant

aussi bien les icônes orfévrées que les entités vénérées; là où il ne faut plus porter attention qu'à l'action pure, incessante et imprévisible, souveraine, de Dieu. Pour le musulman orthodoxe, en effet, le Coran, en tant que Verbe de Dieu, est incréé; ce texte arabe est le Miracle par excellence

Fin de citation

Que Dieu vous Bénisse, amine

El Hadj Hippolyte BONNAIRE

#### Sourate 1, versets 1 à 7 : AL-FATIHA (Prologue ou Ouverture)

(1)	بِسْمِ اللَّهِ ٱلرَّحْمٰنِ ٱلرَّحِيمِ	01:01
<b>(1)</b>	ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ	01:02
<b>(</b> T)	ٱلرَّحْمُانِ ٱلرَّحِيمِ	01:03
(٤)	مَالِكِ يَوْمِ ٱلدِّينِ	01:04
(°)	إِيَّاكَ نَعْبُدُ وإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ	01:05
(٦)	أهْدِنَا ٱلصِرَاطَ ٱلْمُسْتَقِيمَ	01:06
(Y)	صِرَاطَ ٱلَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرٍ ٱلْمَغْضُوبِ عَلَيْهِم وَلاَ ٱلضَّالِّينَ	01:07

Au nom de Dieu le Très Miséricordieux, le Tout Miséricordieux.

- 1. Louange à Dieu, Seigneur des mondes,
- 2. le Très Miséricordieux, le Tout Miséricordieux,
- 3. Maître du jour de la Rétribution.
- 4. C'est Toi que nous adorons, et c'est Toi dont nous implorons secours.
- 5. Guide-nous dans le chemin droit,
- 6. le chemin de ceux que Tu as comblés de bienfaits,
- 7. non pas de ceux qui ont encouru colère, ni de ceux qui s'égarent.

#### Sourate 96, versets 1 à 19: Le caillot de sang

	بِسْمِ اللَّهِ ٱلرَّحْمِٰنِ ٱلرَّحِيمِ	
<b>(1)</b>	ٱقْرَأُ بِٱسْمِ رَبِّكَ ٱلَّذِي خَلَقَ	96:01
<b>(7</b> )	خَلَقَ ٱلإِنسَانَ مِنْ عَلَقٍ	96:02
<b>₹</b> 7}	ٱقْرَأُ وَرَبُّكَ ٱلأَكْرَمُ	96:03
(£)	ٱلَّذِي عَلَّمَ بِٱلْقَلَمِ	96:04
(°)	عَلَّمَ ٱلْإِنسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ	96:05
(٦)	كَلاَّ إِنَّ ٱلإِنسَانَ لَيَطْغَىٰ	96:06
<b>(∀</b> )	أَن رَّ آهُ ٱسْتُغْنَىٰ	96:07
<b>(∧</b> )	إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ ٱلرُّجْعَىٰ	96:08
(9)	أَرَأَيْتَ ٱلَّذِي يَنْهَىٰ	96:09
(1.)	عَبْداً إِذَا صَلَّىٰ	96:10
(11)	أَرَ أَيْتَ إِن كَانَ عَلَىٰ ٱلْهُدَىٰ	96:11
(11)	أَوْ أَمَرَ بِٱلنَّقُوَىٰ	96:12
(17)	أْرَأَيْتَ إِن كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ	96:13
(15)	أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ ٱللَّهَ يَرَىٰ	96:14

(10)	كَلاَ لَئِن لَمْ يَنتَهِ لَنَسْفَعاً بِالنَّاصِيةِ	96:15
(17)	نَاصِيَةٍ كَانِبَةٍ خَاطِئَةٍ	96:16
(1Y)	فَلْيَدُ عُ نَادِيَهُ	96:17
(1 A)	سَنَدْعُو ٱلرُّبَانِيَةُ	96:18
(19)	كَلاَّ لاَ تُطِعْهُ وَٱسْجُدْ وَٱقْتَرِب	96:19

Au nom de Dieu le Très Miséricordieux, le Tout Miséricordieux.

- 1. Lis, par le nom de ton Seigneur qui a créé,
- 2. qui a créé l'homme d'un caillot de sang.
- 3. Lis! Car ton Seigneur, le Très Noble,
- 4. c'est Lui qui a enseigné par la plume.
- 5. Il a enseigné à l'homme ce qu'il ne savait pas.
- 6. Non, non! Vraiment, l'homme se rebelle
- 7. dès qu'il se voit au large.
- 8. Oui, vers ton Seigneur est le retour.
- 9. As-tu vu celui qui interdit
- 10. à l'Esclave quand il célèbre l'Office?
- 11. Vois-tu qu'il soit sur la guidée,
- 12. ou qu'il commande la piété?
- 13. Vois-tu ?... Même s'il crie au mensonge et tourne le dos ?
- 14. Ne sait-il pas que vraiment Dieu voit ?
- 15. Non, non! s'il ne cesse pas, certes, Nous saisirons au front,
- 16. front menteur, fautif!
- 17. Qu'il appelle donc son assemblée!
- 18. Nous allons appeler la Garde.
- 19. Non, non! Ne lui obéis pas; mais prosterne-toi et rapproche-toi.

### Sourate 2, versets 1 à 7 : Ce Livre, point de doute, voilà une guidée pour les pieux

	بِسْمِ اللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ	
(1)	الْمَ(١)	02:01
<b>(7</b> )	ذٰلِكَ ٱلْكِتَابُ لاَ رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِلْمُثَّقِينَ	02:02
(T)	ٱلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِٱلْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ ٱلصَّلاةَ وَممَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ	02:03
(٤)	وٱلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَآ أَنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَآ أَنْزِلَ مِن قَبْلِكَ وَبِٱلْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ	02:04
(o)	أَوْلَائِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِهِمْ وَأَوْلَائِكَ هُمُ ٱلْمُقْلِحُونَ	02:05
(٦)	إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ أَأْنَذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لاَ يُؤْمِنُونَ	02:06
<b>(∀</b> )	خَتَمَ ٱللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ أَبْصَارِ هِمْ غِشَاوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عظِيمٌ	02:07

Au nom de Dieu le Très Miséricordieux, le Tout Miséricordieux.

- 1. Alif. Lâm Mîm.
- 2. Ce Livre, point de doute, voilà une guidée pour les pieux
- 3. qui croient à l'invisible et établissent l'Office et font largesses de ce que Nous leur avons attribué.
- 4. et qui croient à ce qu'on a fait descendre vers toi, et à ce qu'on a fait descendre avant toi. Et ceux-là croient ferme à l'au-delà.
- 5. Eux sont sur la guidée de leur Seigneur ; et ce sont eux les gagnants.
- 6. Oui, ceux qui mécroient, c'est égal, pour eux, que tu les avertisses ou ne les avertisses pas : ils ne croiront pas.
- 7. Dieu a scellé leurs coeurs et leurs oreilles. Et sur leurs yeux, un bandeau; et pour eux, un grand châtiment.

Sourate 112, versets 1 à 4; Sourate 2, verset 163; sourate 4, versets 171 à 173: Unicité de Dieu

	بِسْمِ اللَّهِ ٱلرَّحْمَانِ ٱلرَّحِيمِ	
(1)	قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ	112:01
<b>(7</b> )	ٱللَّهُ ٱلصَّمَدُ	112:02
<b>(7</b> )	لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولُدْ	112:03
<b>(</b> £)	وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ	112:04

Au nom de Dieu le Très Miséricordieux, le Tout Miséricordieux.

- 1. Dis : « Lui, Dieu, est unique,
- 2. Dieu, l'Absolu.
- 3. Il n'a jamais engendré, n'a pas été engendré non plus.
- 4. Et nul n'est égal à Lui. »

163. Et votre Divinité est Dieu unique. Pas de Dieu que Lui, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.

(1YI)	لِأَهْلَ ٱلْكِتَابِ لاَ تَغْلُواْ فِي دِينِكُمْ وَلاَ تَقُولُواْ عَلَى ٱللَّهِ إِلاَّ ٱلْحَقَّ إِنَّمَا ٱلْمَسِيخُ	04:171
	عِيسَى ٱبْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ ٱللَّهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَىٰ مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِّنْهُ فَآمِنُواْ بِٱللَّهِ	
	وَرُسُلِهِ وَلاَ تَقُولُواْ تَلاَئَةٌ ٱنتَهُواْ خَيْراً لَّكُمْ إِنَّمَا ٱللَّهُ إِلَاهٌ وَاحِدٌ سُبْحَانَهُ أَن يَكُونَ لَهُ	
	وَلَدٌ لَّهُ مَا فِي ٱلسَّمَاوَاتِ وَمَا فِي ٱلأَرْضِ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ وَكِيلاً	
(1YY)	لَن يَسْتَنَكِفَ ٱلْمُسِيحُ أَن يَكُونَ عَبْداً لِلَّهِ وَلاَ ٱلْمَلاَئِكَةُ ٱلْمُقَرَّبُونَ وَمَن يَسْتَنْكِف	04:172
	عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيهِ جَمِيعاً	

(177)	فَأَمَّا ٱلَّذِينَ آمَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ فَيُوقِيهِمْ أَجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِّن فَصْلِهِ وَأَمَّا	04:173
	ا ٱلَّذِينَ ٱسْتَنكَفُواْ وَٱسْتَكْبَرُواْ فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَاباً أَلِيماً وَلاَ يَجِدُونَ لَهُمْ مِّن دُونِ ٱللَّهِ وَلِيّاً	
	وَلاَ نَصِيراً	

171. O gens du Livre, n'exagérez pas dans votre réligion, et ne dites de Dieu que la vérité. Le Christ Jésus, fils de Marie, n'est jamais qu'un messager de Dieu, Sa parole qu'Il jeta vers Marie, un Esprit de Sa part. Croyez donc en Dieu et en Ses messagers. Et ne dites pas « Trois ». Cessez! Ce sera meilleur pour vous. Dieu est un seul Dieu. Rien d'autre. Il aurait un enfant? Pureté à Lui! A Lui appartient tout ce qui est dans les cieux et tout ce qui est sur la terre. Et quelle suffisante garantie que Dieu!

172. Jamais le Christ ne dédaignera d'être Esclave à Dieu, et non plus les anges rapprochés.

Et quiconque dédaigne de L'adorer et s'enfle d'orgueil... alors bientôt Il les rassemblera tous vers Lui.

173. Puis, quant à ceux qui ont cru et fait oeuvres bonnes, Il les remboursera pleins salaires, et y ajoutera par Sa grâce. Et quant à ceux qui ont eu dédain et se sont enflés d'orgueil, Il les châtiera d'un châtiment douloureux.

Et ne trouveront pour eux en dehors de Dieu ni patron ni secoureur.

### Sourate 65, verset 12: Dieu, c'est Lui qui a créé sept cieux et, de la terre, leur pareil.

(17)	اللَّهُ ٱلَّذِى خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ ٱلأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ ٱلأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لَتَعْلَمُوٓاْ أَنَّ	65:12
	ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ ٱللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمَا	

12. Dieu, c'est Lui qui a créé sept cieux et, de la terre, leur pareil. Entre eux le commandement descend, afin que vous sachiez que vraiment Dieu est capable à tout, et que vraiment Dieu cerne de science toute chose.

#### Sourate 108, versets 1 à 3: La profusion: Obligation d'immoler

	بِسْمِ اللَّهِ ٱلرَّحْمَانِ ٱلرَّحِيمِ	
(1)	إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ ٱلْكَوْثَرَ	108:01
<b>(1)</b>	فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَٱنْحَرُ	108:02
<b>(™)</b>	إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ ٱلْأَبْتَرُ	108:03

Au nom de Dieu le Très Miséricordieux, le Tout Miséricordieux.

- 1. Oui, Nous t'avons accordé la profusion.
- 2. Pour ton Seigneur, donc, célèbre l'Office; et immole.

3. Oui, celui qui te hait, le voilà, le sans traces

### Sourate 17, verset 110; sourate 2, versets 43, 238 et 239: La prière et l'impôt

(11.)	قُلِ ٱدْعُواْ ٱللَّهَ أَوِ ٱدْعُواْ ٱلرَّحْمَانَ أَيَّا مَّا تَدْعُواْ فَلَهُ ٱلأَسْمَاءُ ٱلْحُسْنَى وَلاَ تَجْهَرْ	17:110
	بِصَلَاتِكَ وَلاَ تُخَافِتْ بِهَا وَٱبْتَغ بَيْنَ ذٰلِكَ سَبِيلاً	i

110. Dis : « Appelez "Dieu", ou appelez "Le Très Miséricordieux", — quel que soit le nom dont vous appelez, car Il a les plus beaux noms. Et dans ton Office, ne récite pas à voix haute ; et ne la fais pas basse non plus, mais cherche un chemin intermédiaire. »

(27)	وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَاةَ وَٱتُواْ ٱلزَّكَاةَ وَٱرْكَعُواْ مَعَ ٱلرَّاكِعِينَ	02:43
------	---	-------

43. Et établissez l'Office, et acquittez l'impôt, et inclinez-vous avec ceux qui s'inclinent.

(177)	<ul> <li>حَافِظُواْ عَلَى ٱلصَلَوَاتِ وٱلصَلَاةِ ٱلْوُسْطَىٰ وَقُومُواْ اللَّهِ قَانِتِينَ</li> </ul>	02:238
(TT9)	فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالاً أَوْ رُكْبَاناً فَإِذَا أَمِنتُمْ فَانْذُكُرُواْ ٱللَّهَ كَمَا عَلَّمَكُم مَّا لَمْ تَكُونُواْ	02:239
	تَعْلَمُونَ	

238. Appliquez-vous aux Offices, entre vous, et à l'Office de juste milieu; et, dévoués, tenez-vous debout devant Dieu.

239. Mais si vous êtes en péril, alors priez, à pied ou montés. Puis quand vous êtes en sécurité, rappelez-vous Dieu selon ce qu'Il vous a enseigné, et que vous ne saviez pas.

#### Sourate 5, verset 6: L'ablution pour l'office

<b>(</b> ₹)	يَا أَيُّهَا ٱلَّذِينَ آمَنُواْ إِذَا قُمْتُمْ إِلَى ٱلصَّلاةِ فَاغْسِلُواْ وُجُو هَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى ٱلْمَرَافِق	05:06
	وَٱمْسَحُواْ بِرُؤُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى ٱلْكَعْبَينِ وَإِن كُنتُمْ جُنْبًا فَٱطَّهَرُواْ وَإِن كُنتُم	
	مَّرْضَىَ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنَ ٱلْغَائِطِ أَوْ لاَمَسْتُمُ ٱلنِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُواْ	
	مَاءً قَتَيَمَّمُواْ صَعِيداً طَيِّباً فَٱمْسَحُواْ بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِّنْهُ مَا يُرِيدُ ٱللَّه لِيَجْعَلَ	
	عَلَيْكُم مِّنْ ۚ حَرَج وَلَـٰكِنَ يُهرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ ۖ تَشْكُرُونَ	

6. Ho, les croyants! Lorsque vous levez pour l'Office, lavez vos visages, alors, et vos mains jusqu'aux coudes; et passez Ies mains mouillées sur vos têtes; et lavez-vous les pieds jusqu'aux chevilles.

Et si vous êtes pollués, alors purifiez-vous bien ; et si vous êtes malades, ou en voyage ou si l'un de vous vient des cabinets, ou si vous

vous êtes entretouchés avec des femmes, et que vous ne trouviez pas d'eau, faites alors ablution pulvérale sur une terre propre, et passez avec cela vos mains sur vos visages et sur vos mains. Dieu ne vous veut pas de gêne, mais II veut vous purifier, et parfaire sur vous Son bienfait. Peut-être seriez-vous reconnaissants?

#### Sourate 62, versets 9 à 11 : L'office du vendredi

<b>(9)</b>	يَائِيُهَا ٱلَّذِينَ آمَنُوٓاْ إِذَا نُودِيَ لِلصَّلاَةِ مِن يَوْمِ ٱلْجُمُعَةِ فَٱسْعُوْاْ إِلَىٰ ذِكْرِ ٱللَّهِ وَذَرُواْ	62:09
	ٱلْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ	
(1·)	فَإِذَا قُضِيَتِ ٱلصَّلاَّةُ فَٱنتَشِرُواْ فِي ٱلأَرْضِ وَٱبْتَغُواْ مِن فَصْلُ ٱللَّهِ وَٱذْكُرُواْ ٱللَّهَ	62:10
	كَثِيراً لَّعَلَّكُمْ تُقْلِحُونَ	
(11)	وَإِذَا رَأُوْاْ تِجَارَةً أَوْ لَهُواً ٱنْفَضُّوٓاْ إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِماً قُلْ مَا عِندَ ٱللَّهِ خَيْرٌ مِّنَ	62:11
	ٱللَّهْوِ وَمِنَ ٱلتِّجَارَةِ وَٱللَّهُ خَيْرُ ٱلرَّازِقِينَ	

- 9. Ho, les croyants ! Quand est fait l'appel à l'Office du jour du vendredi, alors empressez-vous au rappel de Dieu et laissez tout négoce. C'est mieux, pour vous, si vous savez.
- 10. Puis, quand l'Office est achevé, alors dispersez-vous sur la terre, et recherchez de la grâce de Dieu, et rappelez-vous Dieu beaucoup. Peut-être réussiriez-vous ?
- 11 . Le fait est que quand ils voient du commerce ou de l'amusement ils s'y dispersent et te laissent debout ! Dis : « Ce qui est auprès de Dieu est mieux que l'amusement et le commerce. Dieu cependant est le meilleur des pourvoyeurs. »

#### Sourate 7, versets 31 et 32 : La parure lors de la prière

(٣١)	يَاتِنِيَ آدَمَ خُذُواْ زِينَتَكُمْ عِندَكُلِّ مَسْجِدٍ وكُلُواْ وَٱشْرَبُواْ وَلاَ تُسْرِفُوٓاْ اِنَّهُ لاَ يُجِبُّ آلُوهُ : :	07:31
	ٱلمُسْرِ فِينَ	
<b>(27)</b>	قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ ٱللَّهِ ٱلَّذِي أُخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالْطَيِّبَاتِ مِنَ ٱلرِّزْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُواْ	07:32
	قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ ٱللَّهِ ٱلَّتِيَ أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالْطَيِّبَاتِ مِنَ ٱلرَّرْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُواْ فِي ٱلْحَيَاةِ ٱلدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ كَالْلِكَ نُفَصِّلُ ٱلاَيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ	

- 31. O enfants d'Adam, lors de chaque Office, prenez votre parure. Et mangez et buvez ; mais pas d'excès! Il n'aime pas les excessifs.
- 32. Dis : « Qui a interdit la parure de Dieu, qu'Il a produite pour Ses esclaves, —ainsi que les excellentes nourritures ? » —Dis : « Elles seront, dès la vie présente, à ceux qui croient, exclusivement leurs au jour de la résurrection. Ainsi détaillons-Nous les signes pour les gens qui savent.

Sourate 17, versets 78 et 79 : Établis l'Office, du déclin du soleil aux ténèbres de la nuit close, Et la nuit, fais vigile, à titre de surégoration de ta part

<b>⟨</b> ∨∧ <b>⟩</b>	أَقِمِ ٱلصَّلَاةَ لِدُلُوكِ ٱلشَّمَسِ إِلَىٰ غَسَقِ ٱللَّيْلِ وَقُرْآنَ ٱلْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ ٱلْفَجْرِ كَانَ مَشْهُوداً	17:78
(Y9)	وَمِنَ ٱلْلَيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَكَ عَسَىٰ أَن يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَاماً مَّحْمُوداً	17:79

- 78. Établis l'Office, du déclin du soleil aux ténèbres de la nuit close. Et aussi la Lecture de l'aube : oui, la Lecture de l'aube a des témoins.
- 79. Et la nuit, fais vigile, à titre de surégoration de ta part : il se peut que ton Seigneur te ressuscite en une posture de gloire.

Sourate 50, versets 39 à 42: Endure avec constance et par la louange de ton Seigneur, chante pureté, avant le lever du soleil et avant le coucher;

(٣٩)	فَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ ٱلشَّمْسِ وَقَبْلُ ٱلْغُرُوبِ	50:39
(£•)	وَمِنَ ٱللَّيْلِ فَسَيِّحُهُ وَأَدْبَارَ ٱلسُّجُودِ	50:40
(٤1)	وَٱسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ ٱلْمُنَادِ مِن مَّكَانٍ قَرِيبٍ	
(£7)	يَوْمَ يَسْمَعُونَ ٱلصَّيْحَةَ بِٱلْحَقِّ ذٰلِكَ يَوْمُ ٱلْخُرُوجِ	50:42

- 39. Endure avec constance, donc, ce qu'ils disent ; et, par la louange de ton Seigneur, chante pureté, avant le lever du soleil et avant le coucher 40. et dans la nuit, chante pureté de Lui, ainsi qu'après les prosternations.
- 41. Et sois à l'écoute, le jour où le Crieur criera d'un endroit proche,
- 42. le jour où ils entendront le Cri pour de vrai. Voilà le jour de la résurrection!

#### Sourate 24, verset 56: L'office et l'impôt et obeïssance au messager

	•	<u>-</u>	•
(07)		وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلُواَةَ وَآتُواْ ٱلزَّكُواةَ وَأَطِيعُواْ ٱلرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ	24:56

56. Et établissez l'Office, et acquittez l'impôt, et obéissez au messager. Peut-être vous sera-t-il fait miséricorde ?

Sourate 58, verset 11 : Quand on vous dit : « Faites de la place, dans, les assemblées », alors faites de la place. Et quand on vous dit : « Levezvous » alors levez-vous.

(11)	يائيُّهَا ٱلَّذِينَ آمَنُوا ۚ إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا ۚ فِي ٱلْمَجَالِسِ فَٱفْسَحُوا ۚ يَفْسَح ٱللَّهَ لَكُمْ وَإِذَا	58:11
	قِيلَ ٱنشُزُواْ فَانشُزُواْ يَرْفَعِ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ آمَنُواْ مِنكُمْ وَٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْعِلُّمَ دَرَجَاتٍ وَٱللَّهُ	

بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ	

11. Ho, les croyants! Quand on vous dit: « Faites de la place, dans les assemblées », alors faites de la place: Dieu vous fera de la place. Et quand on vous dit: « Levez-vous » alors levez-vous. Dieu élèvera en grades parmi vous ceux qui croient, et ceux à qui science a été apportée. Dieu cependant est bien informé de ce que vous oeuvrez.

Sourate 73, versets 1 à 8; et 20; sourate 76, versets 25 et 26: les Prières de nuit. Et récite ce qui t'est facile

	بِسْمِ اللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ	
(1)	يأَيُّهَا ٱلْمُزَّ مِّلُ	73:01
<b>(7</b> )	قُمِ ٱلْلَيْلَ إِلاَّ قَلِيلاً	73:02
(7)	نِّصْفَهُ أُو ٱنقُصْ مِنْهُ قَلِيلاً	73:03
(£)	أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِكِ ٱلْقُرْآنَ تَرْتِيلاً	73:04
(°)	إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلاً تَقِيلاً	73:05
<b>₹</b> ₹	إِنَّ نَاشِئَةٌ ٱللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطَأَ وَأَقُومُ قِيلاً	73:06
<b>⟨</b> ∀ <b>⟩</b>	إِنَّ لَكَ فِي ٱلنَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلاً	73:07
<b>(∧</b> )	وَٱذْكُرِ ٱسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلُ إِلَيْهِ تَبْتِيلاً	73:08

Au nom de Dieu le Très Miséricordieux, le Tout Miséricordieux.

- 1. Eh, toi, dans les draps!
- 2. Lève-toi, pour la nuit moins un peu :
- 3. la moitié. Ou diminue-la un peu,
- 4. ou ajoutes-y quelque chose. Et psalmodie de psalmodie le Coran.
- 5. Oui, Nous allons lancer sur toi une parole lourde.
- 6. Oui, les heures de nuit sont plus fermes pour la besogne, et plus correctes pour la parole.
- 7. Oui, il y a pour toi longue occupation dans la journée.
- 8. Et rappelle-toi le nom de ton Seigneur, et incline-toi d'inclination vers Lui.

<b>(1.)</b>	إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِن ثُلْتَى ٱللَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلْتُهُ وَطَآئِفَةٌ مِّنَ ٱلَّذِينَ مَعَكَ	73:20
	وَاللَّهُ يُقَدِّرُ ٱلْلَّيْلَ وَٱلنَّهَارَ عَلِمَ أَلَّن تُحْصُوهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَٱقْرَءُواْ مَا تَيَسَّرَ مِنَ	
	ٱلْقُرْآنِ عَلِمَ أَن سَيَكُونُ مِنكُمْ مَّرْضَى وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي ٱلأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِن	
	فَضْلُ ٱللَّهِ وَآخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَٱقْرَءُواْ مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلُواةَ	
	وَ آتُواْ ٱلزَّكُواةَ وَأَقْرِضُواُ ٱللَّهَ قَرْضاً حَسَناً وَمَا ثُقَدِّمُواْ لأَنفُسِكُمْ مِّنْ خَيْرِ تَجِدُوهُ	
	عِندَ ٱللَّهِ هُوَ خَيْرًا وَٱعْظَمَ أَجْراً وَٱسْتَغْفِرُواْ ٱللَّهَ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيْمٌ	

20. Oui, ton Seigneur sait que tu te tiens debout près des deux tiers de la nuit, sa moitié, son tiers. De même, une partie de ceux qui sont avec toi. C'est Dieu qui détermine la nuit et le jour. Il sait que vous ne saurez jamais tenir compte de cela complètement : Il accepte donc votre repentir. Récitez donc, du Coran, ce qui sera facile. Il sait qu'il y aura parmi vous des malades, et d'autres, qui voyageront sur la terre, en quête de la grâce de Dieu, et d'autres encore qui combattront dans le sentier de Dieu. Récitez-en donc ce qui sera facile. Et établissez l'Office, et acquittez l'impôt, et prêtez à Dieu prêt d'honneur. Tout bien que vous vous préparez, vous le retrouverez auprès de Dieu, comme meilleur et plus grand en fait de salaire. Et implorez pardon auprès de Dieu. Oui, Dieu est pardonneur, miséricordieux.

(10)	وَٱذْكُرِ ٱسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأُصِيلاً	76:25
(٢٦)	وَمِنَ ٱللَّيْلِ فَٱسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلاً طَوِيلاً	76:26

- 25. Et rappelle-toi le nom de ton Seigneur, matin et après-midi;
- 26. et quant à la nuit, alors, prosterne-toi devant Lui ; et de Lui chante pureté, longuement, pendant la nuit.

#### Sourate 32, versets 15 à 17 : La récompense de ceux qui prient la nuit

(10)	إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا ٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُواْ بِهَا خَرُّواْ سُجَّداً وَسَبَّحُواْ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لاَ	32:15
	ؽڛۛٮ۫ؿڴۑڔؙۯۅڹؘ	
(17)	تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ ٱلْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفاً وَطَمَعاً وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ	32:16
(1Y)	فَلاَ تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أَخْفِي لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَآءً بِمَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ	32:17

- 15. Rien d'autre, en vérité : en Nos signes croient ceux qui, lorsqu'on les leur rappelle, tombent prosternés et, par la louange de leur Seigneur, chantent pureté, tandis qu'ils ne s'enflent pas d'orgueil.
- 16. Leurs flancs s'arrachent à leurs lits pour invoquer leur Seigneur, par crainte autant que par avidité; et ils font largesses sur ce que Nous leur attribuons.
- 17. Pourtant, nul ne sait ce qui leur est réservé de fraîcheur des yeux, en paiement de ce qu'ils oeuvraient.

Sourate 7, versets 204 et 205 : Prêtez l'oreille à la lecture du Coran et restez coi. Et rappelle-toi ton Seigneur en ton âme, en humilité et crainte, et non en parlant à voix haute, matins et après-midi

(Υ· ٤)	وَإِذَا قُرِئَ ٱلْقُرْآنُ فَٱسْتَمِعُواْ لَهُ وَأَنصِتُواْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ	07:204
(7.0)	وَٱذْكُر رَّبُّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعاً وَخِيفَةً وَدُونَ ٱلْجَهْرِ مِنَ ٱلْقَوْلِ بِٱلْغُدُو	07:205

_		
	وَٱلاَصِنَالِ وَلاَ تَكُنْ مِّنَ ٱلْغَافِلِينَ	

204. Et quand on fait lecture du Coran, alors, prêtez-lui l'oreille, et restez cois. Peut-être vous sera-t-il fait miséricorde ?

205. Et rappelle-toi ton Seigneur en ton âme, en humilité et crainte, et non en parlant à voix haute, matins et après-midi, et ne sois pas parmi les inattentifs.

Sourate 20, versets 130 à 132: Prières du jour et de la nuit; ne tends point tes deux yeux vers ce dont Nous avons donné jouissance temporaire; Et commande à tes gens l'Office, et sois-y constant toimême.

(17.)	فَأُصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ ٱلشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا	20:130
	وَمِنْ اَنَآءِ ٱللَّيْلِ فَسَبِّحْ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضَىٰ	
(171)	وَلاَ تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجاً مِّنْهُمْ زَهْرَةَ ٱلْحَيَاةِ ٱلدُّنْيَا لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ	20:131
	وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ	
(177)	وَأُمُرْ أَهْلَكَ بِٱلصَّلاَةِ وَٱصْطَبِرْ عَلَيْهَا لاَ نَسْأَلْكَ رِزْقاً نَّحْنُ نَرْزُقُكَ وَٱلْعَاقِبَةُ	20:132
	لِلتَّقْوَىٰ	

- 130. Endure donc avec constance ce qu'ils disent, et par la louange, chante pureté de ton Seigneur, avant le lever du soleil, et avant son coucher. Et quant aux heures de la nuit, alors chante Pureté. Et aussi à tous les bouts du jour. Peut-être seras-tu content?
- 131. Et ne tends point tes deux yeux vers ce dont Nous avons donné jouissance temporaire à certains couples d'entre eux, comme de la fleur de la vie présente, afin de les y tenter. L'attribution de Dieu cependant est meilleure et plus durable!
- 132. Et commande à tes gens l'Office, et sois-y constant toi-même. Nous ne te demandons pas de portion : c'est à Nous de te nourrir ! La finale cependant, est à la piété!

Sourate 18, verset 28: Et arrête-toi en compagnie de ceux qui invoquent leur Seigneur matin et soir, qui cherchent Son visage. Et que tes deux yeux n'aillent point au-delà d'eux, en quête d'un décorum dans la vie présente.

<i>(۲۸)</i>	وَٱصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ ٱلَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم بِٱلْغَدَاةِ وَٱلْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلا تَعْدُ	18:28
	عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ ٱلْحَيَاةِ ٱلدُّنْيَا وَلاَ تُطِعْ مَنْ أَغَفَلْنَا قَلْبَهُ عَن ذِكْرِنَا وَٱتَّبَعَ	
	هَوَ اهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطاً	

28. Et arrête-toi en compagnie de ceux qui invoquent leur Seigneur matin et soir, qui cherchent Son visage. Et que tes deux yeux n'aillent point au-delà d'eux, en quête d'un décorum dans la vie présente. Et n'obéis pas à celui dont Nous avons rendu le coeur inattentif à Notre Rappel, et qui poursuit sa passion, et qui est outrancier en son commandement.

Sourate 74, versets 1 à 56: Lève-toi, puis avertis. Et ton Seigneur, magnifie. Et tes vêtements, purifie. L'enfer sacar.

	بِسْمِ اللَّهِ ٱلرَّحْمَانِ ٱلرَّحِيمِ	
(1)	يَائِيهَا الْمُدَثَِّرُ	74:01
<b>(1)</b>	قُمْ فَأَنْذِرْ	74:02
<b>(</b> T)	وَرَبَكَ فَكَبِّرْ	74:03
(٤)	وَثِيْابَكَ فَطَهِرْ	74:04
(o)	وَٱلرُّجْرَ فَٱهْجُرْ	74:05
(٦)	وَلاَ تَمْنُن تَسْتَكُثِرُ	74:06
(Y)	وَلِرَبِّكَ فَٱصْبِرْ	
<b>(∧</b> )	فَإِذَا نُقِرَ فِي ٱلنَّاقُورِ	74:08
(9)	فَذَٰلِكَ يَوْمَئِذٍ يَوْمٌ عَسِيرٌ	74:09
(1.)	عَلَى ٱلْكَافِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ	74:10
(11)	ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيداً	74:11
(11)	وَجَعَلْتُ لَهُ مَالاً مَمْدُوداً	74:12
(17)	وَبَنِينَ شُهُوداً	74:13
(11)	وَمَهَدتُ لَهُ تَمْهِيداً	
(10)	ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ	
(17)	كَلاَّ إِنَّهُ كَانَ لِآيَاتِنَا عَنِيداً	74:16
(1Y)	سَأَرْ هِقُهُ صَنَعُوداً	74:17
(1 A)	إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ	74:18
(19)	فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ	74:19
<b>(1.)</b>	ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَّر	74:20
(11)	ثُمَّ نَظَرَ	74:21
(11)	ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ	74:22
(77)	ثُمَّ أَدْبَرَ وَٱسْتَكْبَرَ	74:23
<b>₹₹</b>	فَقَالَ إِنْ هَلآا إِلاَّ سِحْرٌ يُؤثَّرُ	74:24
(40)	إِنْ هَلَآ إِلاَّ قَوْلُ ٱلْبَشَر	74:25

<b>(۲7</b> )	سَأُصْلِيهِ سَقَرَ	74:00
` /		74:26
<del>(۲۷)</del>	وَمَا أَدُرُ اكَ مَا سَقَرُ	74:27
<b>₹</b> ₹ <b>₹</b>	لاَ تُتُقِى وَلاَ تَذَرُ	74:28
<b>(۲۹</b> )	لُوَّاحَةٌ لِّلْبَشَرِ	74:29
(٣٠)	عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ	74:30
<b>₹</b> ₹1}	وَمَا جَعَلْنَآ أَصْجَابَ ٱلنَّارِ إِلاَّ مَلاَئِكَةً وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلاَّ فِتْنَةً لِّلَذِينَ كَفَرُواْ	74:31
	لِيَسْتَيْقِنَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْكِتَابَ وَيَزْدَادَ ٱلَّذِينَ آمَنُواْ إِيمَاناً وَلاَ يَرْتَابَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ	
	ٱلْكِتَابَ وَٱلْمُؤْمِنُونَ وَلِيَقُولَ ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ وَٱلْكَافِرُونَ مَاذَآ أَرَادَ ٱللَّهُ بِهَاذَا	
	مَثَلاً كَذْلِكَ يُضِلُّ ٱللَّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِى مَن يَشَاءُ وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلاَّ هُوَ وَمَا	
	هِيَ إِلاَّ ذِكْرَىٰ لِلْبَشَرِ	
(27)	كَلاً وَٱلْقَمَرِ	74:32
<i>₹٣٣</i> }	وَاللَّيْلِ إِذْ أَدْبَرَ	74:33
<b>₹₹</b>	وَٱلصُّبْحِ إِذَآ أَسْفَرَ	74:34
(٣0)	إِنَّهَا َلإِحْدَى ٱلْكُبَرِ	74:35
(٣٦)	نَذِيراً لِلْبَشْرِ	74:36
(TY)	لِمَن شَاءَ مِنكُمْ أَن يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ	74:37
(TA)	كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَ هِينَةً	74:38
(ma)	إِلاَّ أَصْحَابَ ٱلْيَمِينِ	74:39
(٤٠)	فِي جَنَّاتٍ يَتَسَآعَلُونَ	74:40
(11)	عَن ٱلْمُجْرِمِينَ	74:41
(£Y)	مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرَ	74:42
(£٣)	قَالُواْ لَمْ نَكُ مِنَ ٱلْمُصَلِّينَ	74:43
(11)	وَلَمْ نَكُ نُطِّعِمُ ٱلْمِسْكِينَ	74:44
(50)	وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ ٱلْخَآئِضِينَ	74:45
(٤٦)	وَكُنَّا نُكَذِّبُ بِيَوْمِ ٱلدِّينِ	74:46
(£Y)	حَتَّىٰ أَتَانَا ٱلَّذِقِينُ	74:47
€ £ ∧}	فَمَا تَنفَعُهُمْ شَفَاعَةُ ٱلشَّافِعِينَ	74:48
<b>(٤٩</b> )	فَمَا لَهُمْ عَنِ ٱلتَّذْكِرَةِ مُعْرِضِينَ	74:49
(0.)	كَأَنَّهُمْ خُمُرٌ مُّسْتَنفِرَةٌ	74:50
(01)	فَرَّتْ مِن قَسْوَرَةٍ	74:51
(°7)	بَلْ يُرِيدُ كُلُّ ٱمْرِيْ مِّنْهُمْ أَن يُؤْتَىٰ صَنْحُفاً مُّنَشَّرَةً	74:52
(°T)	كَلاَّ بَل لاَّ يَخَافُونَ ٱلاْخِرَةَ	74:53
(0 £)	كَلاَّ إِنَّهُ تَذْكِرَةٌ	74:54
(00)	فَمَن شُأَءَ ذَكَرَهُ	74:55

(07)	وَمَا يَذْكُرُونَ إِلاَّ أَن يَشَاءَ ٱللَّهُ هُوَ أَهْلُ ٱلنَّقُوٰىٰ وَأَهْلُ ٱلْمَغْفِرَةِ	74:56
------	---	-------

Au nom de Dieu le Très Miséricordieux, le Tout Miséricordieux.

- 1. Eh, toi, en manteau!
- 2. Lève-toi, puis avertis.
- 3. Et ton Seigneur, magnifie.
- 4. Et tes vêtements, purifie.
- 5. Et de ce qui irrite Dieu, écarte-toi.
- 6. Et ne rappelle pas le bienfait, en l'estimant grand-chose.
- 7. Et, pour ton Seigneur, endure!
- 8. Quand, donc, on claironnera du Clairon,
- 9. alors, ce jour-là sera un jour difficile,
- 10. pas facile aux mécréants.
- 11. Laisse-Moi seul avec celui que J'ai créé
- 12. et à qui J'ai assigné des biens étendus,
- 13. et la présence d'enfants,
- 14. pour qui aussi J'ai préparé toute une préparation, —
- 15. puis il désire que Je lui donne encore!
- 16. Non, non! Vraiment, il a été têtu à Nos signes:
- 17. Je vais le contraindre à monter une pente!
- 18. Oui, il a réfléchi. Et il a pris une détermination ; —
- 19. qu'il soit tué, donc, quelle détermination!
- 20. qu'il soit tué encore, quelle détermination! —
- 21. Ensuite il a regardé.
- 22. Ensuite il s'est renfrogné et rembruni.
- 23. Ensuite il a tourné le derrière et s'est enflé.
- 24. Puis il a dit : « Ceci n'est que de la magie héritée ;
- $25.\ \mathrm{ce}\ \mathrm{n'est}\ \mathrm{que}\ \mathrm{la}\ \mathrm{parole}\ \mathrm{d'un}\ \mathrm{homme.}\ >$
- 26. Je vais le jeter dans l'enfer-Sacar.
- 27. Et qui te dira ce qu'est le Sacar?
- 28. Il fait que rien ne subsiste, ne laisse rien;
- 29. Il est grand brûleur de peau.
- 30. Ils sont dix-neuf à y veiller.
- 31. Et Nous n'avons assigné pour maîtres au Feu que des anges. Cependant, Nous n'en avons assigné le nombre qu'à tentation pour ceux qui mécroient. Afin que croient avec certitude ceux à qui le Livre a été apporté, et que croissent en croyance ceux qui croient,

Et que n'aient pas de doute ceux à qui le Livre a été apporté, non plus que les croyants,

Et pour que disent ceux qui ont au coeur la maladie, ainsi que les mécréants : « Quel exemple Dieu veut-Il de cela ? »

Ainsi, Dieu égare qui Il veut et guide qui Il veut. Et quant aux armées de ton Seigneur, ne les connaît que Lui. Et ceci n'est qu'un Rappel, pour les humains!

- 32. Non, non! Par la lune!
- 33. Et par la nuit quand elle tourne le derrière!
- 34. Et par l'aurore quand elle brille!
- 35. Oui, celui-là est certes l'un des plus grands,
- 36. un avertissement, pour les humains.
- 37. Pour celui de vous qui veut, qu'il s'avance où qu'il s'attarde.
- 38. Tout individu est l'otage de ce qu'il s'est acquis.
- 39. Sauf les gens du côté droit :
- 40. dans des Jardins ils s'interrogent entre eux
- 41. au sujet des criminels:
- 42. « Qu'est-ce qui vous a acheminés au Sacar ? »
- 43. Eux de dire : « Nous n'étions pas des célébrateurs d'Office,
- 44. et nous ne nourrissions pas le pauvre,
- 45. et nous pataugions avec les pataugeurs,
- 46. et nous traitions de mensonge le jour de la Rétribution,
- 47. jusqu'à ce que la certitude nous vînt. »
- 48. Ne leur profitera pas, donc, l'intercession des intercesseurs.
- 49. Qu'ont-ils à esquiver le Rappel?
- 50. Ils sont comme des onagres excités,
- 51. s'enfuyant devant un lion!
- 52. Chacun d'eux, plutôt, veut qu'on lui apporte des feuilles tout étalées!
- 53. Non, non! Ils n'ont pas crainte de l'au-delà,
- 54. Non, non! Ceci est vraiment un Rappel.
- 55. Quiconque veut, donc, qu'il se le rappelle.
- 56. Mais ils ne se rappelleront que si Dieu veut. C'est Lui qui mérite crainte ; et c'est Lui qui détient le pardon.

## Sourate 2, verset 104; sourate 4, verset 46: Dans la prière, dites: Regarde-nous au lieu de Favorise nous

_		
(1.5)	يَاأَيُّهَا ٱلَّذِينَ آمَنُواْ لاَ تَقُولُواْ رَاعِنَا وَقُولُواْ ٱنْظُرْنَا وَٱسْمَعُواْ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ	02:104
	ألِيمٌ	

104. Ho, les croyants! Ne dites pas : « Favorise-nous », mais dites :

« Regarde-nous »; et écoutez. Car il y a pour les mécréants un châtiment douloureux.

(£7)	مِّنَ ٱلَّذِينَ هَادُواْ يُحَرِّفُونَ ٱلْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَٱسْمَعْ	04:46
	غَيْرَ مُسْمَع وَرَاعِنَا لَيَنَا بِٱلْسِنَتِهِمْ وَطَعْناً فِي ٱلدِّينِ وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُواْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا	
	وَٱسْمَعْ وَٱنَّظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَقْوَمَ وَللَّكِنْ لَعَنَهُمُ ٱللَّهُ بِكُفْرِ هِمْ فَلاَ يُؤْمِنُونَ إلاّ	
	قَلِيلاً	

46. Il en est parmi les Judaïsés qui détournent le mot de ses sens, et disent : « Nous avions entendu, mais nous avons désobéi », où : « Écoute sans personne qui te fasse entendre », où : « Favorise-nous », tordant la langue et attaquant la religion.

Si au contraire ils disaient : « Nous avons entendu et nous avons obéi », et « Écoute », et « Regarde-nous », ce serait meilleur pour eux, et plus droit. Mais Dieu les a maudits à cause de leur mécréance ; donc, sauf un petit nombre, ils ne croiront pas.

### Sourate 3, verset 7; sourate 22, versets 52 à 55: Interprétation du Quran, seul Dieu la connait

هُوَ ٱلَّذِيَ أَنزَلَ عَلَيْكَ ٱلْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُّحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ ٱلْكِتَابِ وَأَخَرُ مُتَسَابِهَاتٌ	03:07
فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشْابَهَ مِنْهُ ٱبْتِغَاءَ ٱلْفِتْنَةِ وَٱبْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا	
يَغْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلاَّ اللَّهُ وَٱلْرَّاسِخُونَ فِي ٱلْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِّنْ عِندِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ	
إِلاَّ أُولُواْ ٱلأَلْبَابِ	

7. C'est Lui qui sur toi a fait descendre le Livre: il s'y trouve des versets renforcés, — qui sont la Prescription-mère, — et d'autres qui peuvent prêter au doute. Les gens, donc, qui ont le dévoiement au coeur, en quête de dissension et en quête d'interprétation, y cherchent ce qui prête au doute, — alors que nul n'en sait l'interprétation, que Dieu; — et ceux qui sont bien enracinés en la science disent: « Nous y croyons: tout est de la part de notre Seigneur! » Mais seuls ne se rappellent sans cesse, que les doués d'intelligence —:

(07)	وَمَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن رَّسُولٍ وَلاَ نَبِيِّ إِلاَّ إِذَا تَمَنَّىٰ أَلْقَى ٱلشَّيْطَانُ فِيَ أَمْنِيَتِهِ	22:52
	فَيَنسَحُ ٱللَّهُ مَا يُلْقِى ٱلشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكِمُ ٱللَّهُ آيَاتِهِ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ	
(07)	لَيَجْعَلَ مَا يُلْقِى ٱلشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِّلَذِينَ فِى قُلُوبِهِم مَرَضٌ وَٱلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ	22:53
	ٱلظَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ	
(05)	وَلِيَعْلَمَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْعِلْمَ أَنَّهُ ٱلْحَقُّ مِن رَّبِّكَ فَيُؤْمِنُواْ بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ ٱللَّهَ	22:54
	لَهَادِ ٱلَّذِينَ آمَنُوٓا ۚ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ	
(00)	وَلاَ يَزَالُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فِي مِرْيَةٍ مِنْهُ حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ ٱلسَّاعَةُ بَغْثَةً أَوْ يَأْتِيهُمْ عَذَابُ يَوْمٍ	22:55
	عَقِيمٍ	

- 52. Et Nous n'avons envoyé, avant toi, messager ni prophète qui n'ait eu quelque désir que le Diable ait lancé dans son désir! Puis, Dieu abroge ce que le Diable lance. Puis Dieu renforce Ses signes, tandis que Dieu est savant, sage;
- 53. afin de faire de ce que le Diable a lancé, une tentation pour ceux aux coeurs de qui est une maladie, pour ceux aussi dont les coeurs sont endurcis; certes oui, les prévaricateurs sont loin dans le schisme;
- 54. et afin que ceux à qui science a été donnée sachent que voilà en effet la Vérité, de la part de ton Seigneur, et qu'ils y croient, puis que leurs coeurs s'y humilient. Oui, Dieu va certainement guider vers un droit chemin ceux qui croient.
- 55. Et ceux qui mécroient ne cesseront pas d'être en doute, jusqu'à ce que l'Heure vienne à eux soudain, ou que leur vienne le châtiment d'un Jour stérile.

#### Sourate 7; versets 200 et 201: Ingérence du diable.

<b>(</b> <sup>1</sup> · · · )	وَإِما لَيْنَزَ غَنَّكَ مِنَ ٱلشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَٱسْتَعِذْ بِٱللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ	07:200
(1.1)	إِنَّ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَائِفٌ مِّنَ ٱلشَّيْطَانِ تَذَكَّرُواْ فَإِذَا هُم مُّبْصِرُونَ	07:201

200. Et si jamais une ingérence du Diable s'ingère en toi, alors cherche refuge en Dieu. Vraiment, Il entend, Il sait!

201. Oui, ceux qui pratiquent la piété s'efforcent de se rappeler, lorsque du Diable une ronde les touche : et les voilà clairvoyants.

### Sourate 16, versets 98 à 100: Quand tu lis le Coran, demande la protection de Dieu contre le diable banni

(9 A)	فَإِذَا قَرَأْتَ ٱلْقُرْآنَ فَٱسْتَعِذْ بِٱللَّهِ مِنَ ٱلشَّيْطَانِ ٱلرَّجِيمِ	
(99)	إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَىٰ ٱلَّذِينَ آمَنُواْ وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ	16:99
(1)	إِنَّمَا سُلْطَانُهُ عَلَىٰ ٱلَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ وَٱلَّذِينَ هُم بِهِ مُشْرِكُونَ	16:100

- 98. Lors donc que tu lis le Coran, demande alors protection de Dieu contre le Diable banni.
- 99. Il n'a, en vérité, aucune autorité sur ceux qui croient et placent confiance en leur Seigneur.
- 100. Rien d'autre : il a autorité sur ceux qui le prennent pour patron, sur ceux aussi qui donnent à Dieu des associés.

Sourate 2, verset 28; sourate 7, versets 172 et 173; sourate 40, verset 11; sourate 5, verset 7; sourate 22, verset 66: Les vies et les morts de l'homme. Le pacte primordial. L'homme est, certes oui, très ingrat!

02.28 كيف تدفرون بِسَهِ وَكُنْتُم أَمُوانًا فَأَكْيَاكُمْ ثَمْ يُعْتِيكُمْ ثَمْ إِنْيَةِ بَرَجْعُونَ ﴿ ١٠٠﴾	<b>₹</b> ₹ <b>₹</b>	كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِٱللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتاً فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ	02:28
---	---------------------	---	-------

28. Comment pouvez-vous être ingrats envers Dieu alors qu'Il vous a donné la vie, à vous qui étiez morts ? Puis Il vous donne la mort ; puis Il vous donne la vie : puis vous serez ramenés vers Lui.

	وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِن بَنِيَ آدَمَ مِن ظُهُورٍ هِمْ ذُرَيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُواْ بَلَىٰ شَهِدُنَاۤ أَن تَقُولُواْ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَلَاَ غَافِلِينَ	
(1VT)	أَوْ تَقُولُواْ اِئِّمَاۤ أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِن قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِيَّةً مِّن بَعْدِهِمْ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ ٱلْمُبْطِلُونَ	07:173

- 172. Et quand ton Seigneur prit, des enfants d'Adam, de leurs reins, leurs descendants, et qu'Il les fit témoigner sur eux-mêmes : « Ne suis-Je pas votre Seigneur? » Eux de dire : « Mais oui, nous témoignons! » de peur que vous ne disiez, au jour de la résurrection : « Vraiment, nous étions inattentifs à ça »
- 173. ou que vous ne disiez : « C'est tout simplement que nos ancêtres autrefois fabriquaient des dieux et que nous sommes après eux leur descendance : vas-Tu nous détruire pour ce que faisaient des faiseurs de riens ? »

(11)	قَالُواْ رَبَّنَا أَمَثَّنَا ٱنَّتَنَيْنِ وَأَحْبَيْتَنَا ٱنَّتَيْنِ فَأَعْثَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلُ إِلَىٰ خُرُوجٍ مِّن سَبِيلٍ	40:11
------	--	-------

11. Ils diront : « Seigneur, Tu nous as fait mourir deux fois, et donné vie deux fois : nous admettons donc nos péchés. Eh bien, y a-t-il un chemin pour sortir ? »

(V	<del>'</del> }	وَٱذْكُرُواْ نِعْمَةَ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ ٱلَّذِى وَاثَّقَكُم بِهِ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ	05:07
		إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ	

7. Et rappelez-vous le bienfait de Dieu sur vous, ainsi que l'alliance par quoi Il s'est allié à vous quand vous avez dit : « Nous entendons et nous obéissons ».

Et craignez Dieu. Oui, Dieu sait bien le contenu des poitrines.

<b>(٦٦</b> )	وَهُوَ ٱلَّذِيٓ أَحْيَاكُمْ ثُمُّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ إِنَّ ٱلإِنْسَانَ لَكَفُورٌ	22:66
--------------	---	-------

66. Et c'est Lui qui vous donne la vie, puis Il vous donne la mort, puis Il vous donne la vie. L'homme est, certes oui, très ingrat!

# Sourate 41, verset 44; sourate 46, verset 12; Sourate 26, versets 192 à 200; sourate 39, versets 27 et 28: La descente du Coran en langue claire arabe pour que vous compreniez

وَلُوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآناً أَعْجَمِيّاً لَقَالُواْ لُوْلاً فُصِيّلَتْ آيَاتُهُ ءَاعْجَمِيٍّ وَعَرَبِيٍّ قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُواْ هُدًى وَشِفَاءٌ وَٱلْذِينَ لاَ يُؤْمِنُونَ فِيَ آذَانِهِمْ وَقُرٌ وَهُوَ عَلَيْهِمْ عَمَى أَوْلَائِكَ	
ينادون مِن مَكَانٍ بَعِيدٍ	

44. Si Nous en avions fait une Lecture non arabe, ils auraient certes dit : « Pourquoi ses versets n'ont-ils pas été détaillés ? Quoi ? Du non arabe pour un Arabe ?» Dis : « Il est, pour ceux qui croient, guidée et guérison. » Et quant à ceux qui ne croient pas, il y a un poids dans leurs oreilles, cependant que ceci reste, pour eux, un aveuglement, comme si on le leur criait d'un lieu lointain.

(11)	وَمِن قَبْلِهِ كِتَابُ مُوسَىٰ إِمَاماً وَرَحْمَةً وَهَلاَا كِتَابٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَاناً عَرَبِيّاً لِيُنذِرَ	46:12
	ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ وَبُشْرَىٰ لِلْمُحْسِنِينَ	

12. Et avant ceci, il y avait le Livre de Moïse, comme dirigeant et miséricorde. Ce Livre-ci, cependant, est un confirmateur, en langue arabe, pour avertir ceux qui prévariquent, pour être, aussi, bonne annonce aux bienfaisants.

(191)	وَإِنَّهُ لَتَنزِيلُ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ	26:192
(195)	نَزَلَ بِهِ ٱلرُّوحُ ٱلأَمِينُ	26:193
(195)	عَلَىٰ قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ ٱلْمُنْدِرِينَ	26:194
(190)	بلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُّبِينٍ	26:195
(197)	وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرٍ ٱلأُوَّلِينَ	26:196
(19V)	أَوْ لَمْ يَكُن لَهُمْ آيَةً أَن يَعْلَمَهُ عُلَمَاءُ بَنِيَ إِسْرَائِيلَ	26:197
(19A)	وَلُوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ بَعْضِ ٱلأَعْجَمِينَ	26:198
(199)	فَقَرَ أَهُ عَلَيْهِم مَّا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ	26:199
<b>(</b> ₹ · · )	كَذَٰلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ ٱلْمُجْرِمِينَ	26:200

192. Oui, c'est là ce que le Seigneur des mondes a fait descendre ;

193. et avec cela est descendu l'Esprit fidèle,

194. sur ton coeur, pour que tu sois du nombre des avertisseurs

195. en claire langue arabe.

- 196. Oui, et ceci était déjà dans les Écrits aux anciens.
- 197. N'est-ce pas pour eux un signe, que les savants des Enfants d'Israël le reconnaissent ?
- 198. Si Nous l'avions fait descendre sur l'un des non-Arabes,
- 199. puis que celui-ci l'ait lu devant eux, ils n'y auraient pas cru.
- 200. Ainsi l'acheminons-Nous aux coeurs des criminels:

(YY)	وَلَقَدْ صَنَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا ٱلْقُرْآنِ مِن كُلِّ مَثَلٍ لَغَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ	39:27
(11)	قُرْ آناً عَرَبِيّاً غَيْرَ ذِي عِوَجٍ لَعَلَهُمْ يَتَّقُونَ	39:28

27. Et très certainement, Nous avons, dans ce Coran, frappé pour les gens des exemples de toutes sortes. Peut-être se rappelleraient-ils ?

28. Une lecture en arabe, dénuée de tortuosité. Peut-être se comporteraient-ils en piété ?

### Sourate 14, verset 4; sourate 2, verset 151: Nous n'avons envoyé de messager qu'avec la langue de son peuple, afin de les éclairer

(£)	وَمَآ أَرْسَلْنَا مِن رَّسُولٍ إِلاَّ بِلِسَانِ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ فَيُضِلُّ ٱللَّهُ مَن يَشَآءُ وَيَهْدِى مَن	14:04
	يَشَآهُ وَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ	

4. Et Nous n'avons envoyé de messager qu'avec la langue de son peuple, afin de les éclairer. Et puis, Dieu égare qui Il veut et guide qui Il veut. Tandis que c'est Lui le puissant, le sage.

(101)	كَمَاۤ أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولاً مِّنْكُمْ يَتْلُواْ عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ ٱلْكِتَابَ	02:151
	وَٱلْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُواْ تَعْلَمُونَ	

151. Ainsi Nous avons envoyé parmi vous un messager de chez vous qui vous récite Nos versets et vous fait croître en pureté et vous enseigne le Livre et la sagesse et vous enseigne ce que vous ne saviez pas.

## Sourate 22, versets 74 à 76: Et ils ne mesurent pas Dieu à Sa vraie mesure. Dieu choisit des messagers parmi les anges, de même parmi les hommes.

	(Y £)	مَا قَدَرُواْ ٱللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ ٱللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ	22:74
ſ	(vo)	ٱللَّهُ يَصْطُفِي مِنَ ٱلْمَلاَئِكَةِ رُسُلاً وَمِنَ ٱلذَّاسِ إِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ	22:75
	(Y7)	يَعْلَمْ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَإِلَى ٱللَّهِ تُرْجَعُ ٱلأَمُورُ	22:76

74. Et ils ne mesurent pas Dieu à Sa vraie mesure. Certes oui, Dieu est fort, puissant.

- 75. Dieu choisit des messagers parmi les anges, de même parmi les hommes. Oui, Dieu entend, observe.
- 76. Il sait ce qui est devant eux, derrière eux aussi. Et c'est vers Dieu que les affaires sont ramenées.

Sourate 15, verset 9; sourate 18, verset 27; sourate 41, versets 41 et 42; sourate 2, verset 106; sourate 2, versets 23, 24; sourate 11, versets 13 et 14; sourate 17, verset 88: Protection du Coran

(9)	إِنَّا نَحْنُ نَرُّلْنَا ٱلذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ	15:09
-----	---	-------

9. Oui, c'est Nous qui avons fait descendre le Rappel. Certes oui, et c'est Nous qui en sommes gardien.

<b>⟨</b> ۲٧ <b>⟩</b>	وَٱتْلُ مَاۤ أَوْحِىَ إِلَيْكَ مِن كِتَابِ رَبِّكَ لاَ مُبَدِّل لِكَلِمَاتِهِ وَلَن تَجِدَ مِن دُونِهِ مُلْتَحَداً	18:27
----------------------	--	-------

27. Et récite ce qui t'a été révélé du Livre de ton Seigneur. Personne qui puisse changer Ses paroles. Et tu ne trouveras, en dehors de Lui, nul endroit vers quoi dévier.

(٤١)	إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِٱلذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ وَإِنَّهُ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ	41:41
(٤٢)	لاَ يَأْتِيهِ ٱلْبَاطِلُ مِن بَيْنِ يَدَيْهِ وَلاَ مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ	41:42

- 41. Oui, ceux qui mécroient au Rappel quand il leur vient !... Et pourtant ceci est un Livre puissant, certes,
- 42. à qui le Faux ne parvient ni de devant lui ni de derrière lui; descente de la part d'un Sage, d'un Digne de louange.

(1.7)	مَا نَنسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلِهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ	02:106
	شَيْءٍ قَدِيرٌ	

106. Si Nous abrogeons un quelconque verset ou que Nous le fassions oublier, Nous en apportons un meilleur, ou un équivalent. Ne sais-tu pas que vraiment Dieu est capable de tout ?

<i>(۲۳)</i>	وَإِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمًا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُواْ بِسُورَةٍ مِّن مِثْلِهِ وَٱدْعُواْ شُهَدَآءَكُم	02:23
	مِّن دُونِ ٱللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَىَادِقِينَ	
(Y £)	فَإِن لَّمْ تَفْعَلُواْ وَلَن تَفْعَلُواْ فَٱتَّقُواْ ٱلنَّارَ ٱلَّذِي وَقُودُهَا ٱلنَّاسُ وَٱلْحِجَارَةُ أَعِدَّتْ	02:24
	لِلْكَافِرِينَ	

23. Et si vous êtes en doute sur ce que Nous avons fait descendre sur Notre Esclave, venez donc avec une sourate semblable, et si vous êtes véridiques, appelez, en dehors de Dieu, vos témoins!

24. Puis, si vous ne le faites pas, — et vous ne le ferez jamais, — redoutez le feu au combustible d'hommes et de pierres, préparé pour les mécréants.

(17)	أَمْ يَقُولُونَ ٱفْتَرَاهُ قُلْ فَٱتُواْ بِعَشْرِ سُوَرٍ مَثْلِهِ مُفْتَرَيَاتٍ وَٱدْعُواْ مَنِ ٱسْنَطَعْتُمْ مِن	11:13
	دُونِ ٱللَّهِ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ	
(15)	فَالَّمْ يَسْتَجِيبُواْ لَكُمْ فَٱعْلَمُواْ أَنَّمَا أَنزِلِ بِعِلْمِ ٱللَّهِ وَأَن لاَّ إِلَـٰهَ إِلاًّ هُوَ فَهَلْ أَنتُمْ	11:14
	مُّسلِمُونَ	

- 13. Diront-ils: « Il a blasphémé ça? » Dis: Apportez donc, en blasphémant, une dizaine de sourates semblables à ceci: et invoquez qui vous pourrez, hormis Dieu, si vous êtes véridiques. »
- 14. Si donc ils ne vous répondent pas, sachez alors que, rien d'autre : c'est par la science de Dieu que ceci est descendu, et il n'y a de Dieu que Lui. Serez-vous Soumis ?

(AA)	قُل لَئِنِ ٱجْنَمَعَتِ ٱلإِنْسُ وَٱلْجِنُّ عَلَىٰ أَن يَأْتُواْ بِمِثْلِ هَلاَا ٱلْقُرْآنِ لاَ يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ	17:88
	كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيراً	

88. Dis : « Quand même hommes et djinns s'uniraient pour apporter le semblable de ce Coran, ils n'en sauraient apporter le semblable, même s'ils se soutenaient les uns les autres. »

Sourate 2, versets 41, 119, 272; sourate 28, verset 56; sourate 3, verset 144; sourate 4, versets 79 et 80; sourate 5 versets 67, 97 à 103; sourate 7, verset 1, 2 et 158; sourate 10, versets 108 et 109; sourate 24, verset 54; sourate 25, verset 57; sourate 34, versets 47 à 49; sourate 36, verset 21; sourate 17, versets 80 et 81; sourate 39, verset 23: La mission du messager. Ne poser pas de questions sur ce dont vous n'avez pas connaissance. La lecture du Coran lors des évèments, ne doit pas être rénumérée.

(1)	وَآمِنُواْ بِمَآ أَنزَلْتُ مُصَدِّقاً لِمَا مَعَكُمْ وَلاَ تَكُونُواْ أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ وَلاَ تَشْتَرُواْ بِآيَاتِي	02:41
	ثَمَناً قَلِيلاً وَإِيَّاىَ فَٱتَّقُونِ	

41. Et croyez à ce que J'ai fait descendre en confirmation de ce qui déjà était devers vous; et ne soyez pas les premiers à le mécroire. Et ne vendez pas Mes signes à vil prix. Et c'est Moi que vous devez craindre.

(119)	اً وَلاَ تُسْأَلُ عَنْ أَصْحَابِ ٱلْجَحِيمِ	إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِٱلْحَقِّ بَشِيراً وَنَذِير	02:119
-------	---	---	--------

119. Oui, Nous t'avons envoyé avec la Vérité, en annonciateur et avertisseur; et on ne te demandera pas compte des gens de l'Enfer-Jahîm.

<b>₹</b> ٢٧٢ <del>}</del>	لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَلكِنَّ ٱللَّهَ يَهْدِى مَن يَشْلَةُ وَمَا تُنْفِقُواْ مِنْ خَيْرٍ فَلأَنْفُسِكُمْ وَمَا	02:272
	تُنْفِقُونَ إِلاَّ ٱبْتِغَآءَ وَجْهِ ٱللَّهِ وَمَا تُنْفِقُواْ مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ	
	· ·	

272. Ce n'est pas à toi de les guider, mais à Dieu qui guide qui Il veut. Et tout ce que vous dépensez en bienfaits sera à votre avantage, — et vous ne dépenserez qu'en recherche du visage de Dieu. Et tout ce que vous dépensez en bienfaits vous sera remboursé pleinement. Et vous ne serez pas lésés

(07)	إِنَّكَ لاَ تَهْدِى مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَلِكِنَّ ٱللَّهَ يَهْدِى مَن يَشْنَآءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِٱلْمُهْتَدِينَ	28:56

56. Non, tu ne guides pas qui tu aimes : mais c'est Dieu qui guide qui Il veut. Il sait mieux, cependant, les bien-guidés.

(122)	وَمَا مُحَمَّدٌ إِلاَّ رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ ٱلرُّسُلُ أَفَانٍ مَّاتَ أَوْ قُتِلَ ٱنْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ	03:144
	أَعْقَالِكُمْ وَمَن يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقِبْيُهِ فَلَنْ يَضُرَّ ٱللَّهَ شَيْئًا وَسَيَجْزِى ٱللَّهُ ٱلشَّاكِرِينَ	

144. Muhammad n'est qu'un messager, — des messagers avant lui ont passé; — s'il mourait, donc, ou s'il était tué, retourneriez-vous sur vos talons? Quiconque retourne sur ses deux talons ne saura faire à Dieu le moindre mal; tandis que Dieu bientôt paiera les reconnaissants.

(V9)	مَّا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ ٱللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِن سَيِّئَةٍ فَمِن نَّفْسِكَ وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ	04:79
	رَسُولاً وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ شَهِيداً	
(Λ·)	مَّنْ يُطِعِ ٱلرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ ٱللَّهَ وَمَن تَوَلَّىٰ فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظاً	04:80

- 79. Tout bien qui t'atteint serait de la part de Dieu, et tout mal qui t'atteint serait de ta part à toi? Et Nous t'avons envoyé aux gens comme messager. Et quel suffisant témoin que Dieu!
- 80. Quiconque obéit au messager obéit alors certainement à Dieu. Et quiconque tourne le dos... eh bien, Nous ne t'avons pas envoyé à eux comme surveillant!

Ī	(٦٧ <del>)</del>	يَتَأْتُهَا ٱلرَّسُولُ بَلَغْ مَا أَنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ وَإِن لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ وَٱللَّهُ	05:67
		يَعْصِمُكَ مِنَ ٱلنَّاسِ إِنَّ ٱللَّهَ لاَ يَهْدِى ٱلْفَوْمَ ٱلْكَافِرِينَ	

67. O messager, communique ce qui a été descendu vers toi de la part de ton Seigneur; —si tu ne le faisais pas, alors tu n'aurais pas communiqué Son message—. Et Dieu te protégera des gens. Non, Dieu ne guide pas le peuple mécréant.

(9Y)	جَعَلَ ٱللَّهُ ٱلْكَعْبَةَ ٱلْبَيْتَ ٱلْحَرَامَ قِيَاماً لِّلنَّاسِ وَٱلشَّهْرَ ٱلْحَرَامَ وَٱلْهَدْى وَٱلْفَلائِدَ ذٰلِكَ	05:97
	لِتَعْلَمُواْ أَنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي ٱلسَّمَاوَاتِ وَمَا فِي ٱلأَرْضِ وَأَنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ	
(9 A)	ٱعْلَمُوۤاْ أَنَّ ٱللَّهَ شَرِيدُ ٱلْعِقَابِ وَأَنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّجِيمٌ	05:98
(99)	مَّا عَلَى ٱلرَّسُولِ إِلاَّ ٱلْبَلاَغُ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ	05:99
(1)	قُل لاَ يَسْتَوى ٱلْخَبِيثُ وَٱلطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ ٱلْخَبِيثِ فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ يأْوْلِي	05:100
	ٱلْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ ثَقْلِحُونَ	
(1.1)	لِلُّيُّهَا ٱلَّذِينَ آمَنُواْ لاَ تَسْأَلُواْ عَنْ أَشْيَاءَ إِن تُبْدَ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ وَإِن تَسْأَلُواْ عَنْهَا حِينَ	05:101
	يُنَزَّلُ ٱلْقُرْآنُ تُنْبَدَ لَكُمْ عَفَا ٱللَّهُ عَنْهَا وَٱللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ	
(1.1)	قَدْ سَالَهَا قَوْمٌ مِّن قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُواْ بِهَا كَافِرِينَ	05:102
(1.7)	مَا جَعَلَ ٱللَّهُ مِن بَجِيرَةٍ وَلاَ سَآئِبَةٍ وَلاَ وَصِيلَةٍ وَلاَ حَامٍ وَلَلكِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ	05:103
	يَفْتَرُونَ عَلَىٰ ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ وَأَكْثَرُهُمْ لاَ يَعْقِلُونَ	

- 97. C'est Dieu qui a fait de la Ka'ba, de la Maison sacrée, un lieu où les gens se tiennent debout. De même, le mois sacré, et l'offrande d'animaux, et les guirlandes des bêtes à sacrifice. Afin que vous sachiez que vraiment Dieu sait tout ce qui est dans les cieux et tout ce qui est sur la terre; et que vraiment Dieu se connaît à tout.
- 98. Sachez que vraiment Dieu est fort en poursuite, et que vraiment Dieu est pardonneur, miséricordieux.
- 99. Au Messager de transmettre : rien d'autre. Et Dieu sait ce que vous divulguez tout comme ce que vous cachez.
- 100. Dis : « Le mauvais et l'excellent ne sont pas égaux, même si le nombre énorme des mauvais t'étonne ! Craignez Dieu, donc, ô gens d'intelligence. Peut-être serez-vous gagnants ?
- 101. Ho, les croyants! Ne posez pas de questions sur des choses qui, si elles vous étaient exposées, vous nuiraient. Et si vous posez des questions à leur sujet, cependant qu'on en est à faire descendre le Coran, elles vous seront exposées. Dieu vous en a donné, rémission. Et Dieu est pardonneur, patient.
- 102. Oui, un peuple avant vous posait des questions sur des choses dont ils devinrent ensuite mécréants.
- I03. Fendre l'oreille de la chamelle cinq fois mère, la mettre en liberté au nom d'une idole, sanctifier la brebis cinq fois mère de jumeaux, ou le chameau grand-père ou cinq fois père, Dieu n'a pas institué ça! Mais

les mécréants blasphèment le mensonge contre Dieu, cependant que la plupart d'entre eux ne comprennent rien.

	بِسْمِ اللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ	
<b>(1)</b>	المتصت	07:01
<b>(</b> 7 <b>)</b>	كِتَابٌ أَنْزِلَ إِلَيْكَ فَلاَ يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ لِتُنْذِرَ بِهِ وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ	07:02
(101)	ُقُلْ يَائِيُهَا اَلنَّاسُ اِنِّى رَسُولُ اللَّهِ اِلْيُكُمْ جَمِيعاً الَّذِى ۚ لَهُ مُلَّكُ ٱلسَّمَاوَاتِ وَٱلأَرْضِ لَا إِلَـٰهَ إِلاَّ هُوَ يُحْيِى وَيُمِيتُ فَآمِنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ٱلنَّبِيِّ ٱلأُمِّيِّ ٱلَّذِى يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَٱنَّتِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهَتَّدُونَ	07:158

Au nom de Dieu le Très Miséricordieux, le Tout Miséricordieux.

- 1. Alif Lâm Mîm S'âd.
- 2. Livre qui a été descendu vers toi; qu'il n'y ait, à son sujet, nulle gêne dans ta poitrine! afin que par là tu avertisses, et qu'il soit aux croyants un Rappel.
- 158. Dis : « O hommes ! Vers vous tous je suis le messager du Dieu à Qui appartient la royauté des cieux et de la terre. Pas de dieu que Lui. Il donne la vie et Il donne la mort. Croyez donc en Dieu, et en Son messager, le prophète gentil qui croit en Dieu et en Ses paroles. Et suivez-le. Peut-être sauriez-vous vous guider ? »

I	(Λ· Λ)	قُلْ يِأْيُهَا ٱلنَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ ٱلْحَقُّ مِن رَّبِكُمْ فَمَنُ ٱهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِى لِنَفْسِهِ وَمَن	10:108
		ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَمَآ أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ	
ĺ	(1.9)	وَٱنَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَٱصْبِرْ حَنَّىٰ يَحْكُمَ ٱللَّهُ وَهُوَ خَيْرُ ٱلْحَاكِمِينَ	10:109

108. Dis : « Ho, les gens ! De votre Seigneur, certes, la vérité vous est venue. Donc, quiconque se guide, pour lui-même alors il se guide ; et quiconque s'égare, ne s'égare alors, vraiment, que contre lui-même ! Et je n'ai pas charge contre vous. »

109. Poursuis ce qui t'est révélé, et endure avec constance jusqu'à ce que Dieu juge ; Il est le meilleur des juges.

(05)	قُلْ أَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُواْ ٱلرَّسُولَ فَإِن تَوَلَّوْاْ فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَّا حُمِّلْتُمْ	24:54
	وَإِن تُطِيعُوهُ تَهْتَدُواْ وَمَا عَلَى ٱلرَّسُولِ إِلاَّ ٱلْبَلاغُ ٱلْمُبِينُ	

54. Dis : « Obéissez à Dieu, et obéissez au messager. » Si ensuite ils tournent le dos, à lui, alors, ce dont il est chargé ; à vous, de même, ce dont vous êtes chargés. Rien d'autre. Et si vous lui obéissez vous vous guiderez. Au messager n'incombe cependant que de transmettre en clair.